



# ROG CETRA TRUE WIRELESS SPEEDNOVA

## Wireless Headphones/Wireless Dongle 無線耳機 / 無線發射器 Model/型號: R55ES/R55ES-D

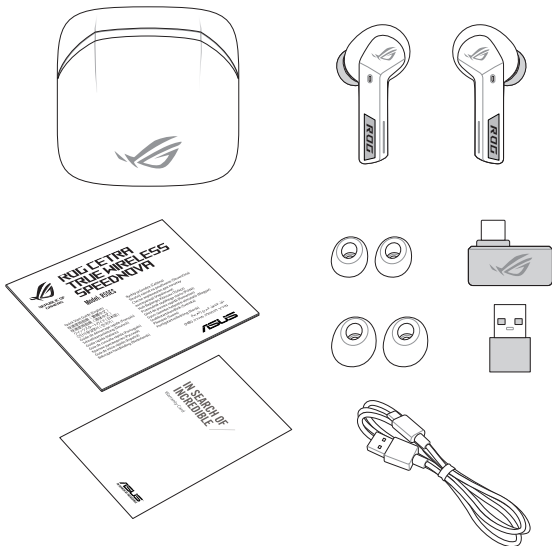
- Quick Start Guide (English)
- 快速使用指南 (繁體中文)
- 快速使用指南 (简体中文)
- クイックスタートガイド (日本語)
- 간단사용설명서 (한국어)
- Guide de démarrage rapide (Français)
- Schnellstartanleitung (Deutsch)
- Guida rapida (Italiano)
- Guia de consulta rápida (Português)
- Краткое руководство (Русский)
- Guía de inicio rápido (Español)
- Beknopte handleiding (Nederlands)

- Rychlý průvodce (Čeština)
- Stručný návod na používanie (Slovenčina)
- Стисле керівництво для початку експлуатації (Українська)
- Hızlı Başlangıç Kılavuzu (Türkçe)
- Przewodnik szybkiego startu (Polski)
- Ghid de pornire rapidă (Romanian)
- Gyors üzembet helyezési útmutató (Magyar)
- Snabbstartshandbok (Svenska)
- Pikaopas (Suomi)
- Hurtigstartveiledning (Norsk)

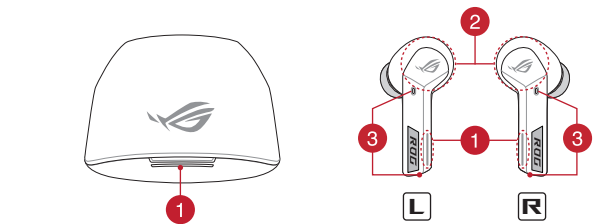
دليل التشغيل السريع (العربية)  
מדריך התחלה מהירה (HB)



### Package contents / 包裝內容物

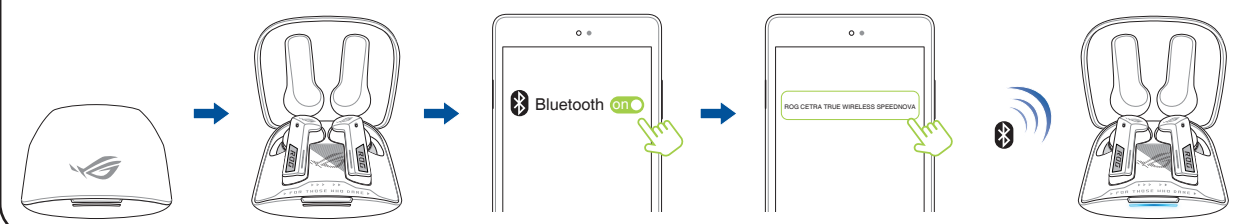


### Product Features / 產品功能

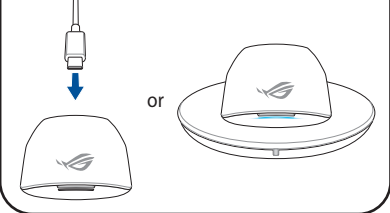


- Indicator / 指示燈 (繁體中文) / 指示灯 (简体中文) / Témoin lumineux (FR) / Anzeige (DE) / Indicatore (IT) / Индикатор (RU) / インジケーター (JP) / Indicador (ES) / Göstergesi (TR) / Indikator (CS) / Indicator (NL) / Indicator (PT:BR) / 표시등 (KO) / Индикатор (UA) / Indikator (SV) / Indikator (NO) / Merkkivalo (FI) / Wskaźnik (PL) / Jelzőfény (HU) / Indikátor (SK) / Indicator (RO) / مؤشر (AR) / מודיען (HB)
- Touch panel / 觸控區 (繁體中文) / 触控区 (简体中文) / タッチパネル (JP) / 터치 패널 (KO) / Ecran tactile (FR) / Touchpanel (RU) / Pannello a sfioramento (IT) / Painel de toque (PT:BR) / Сенсорная панель (RU) / Panel táctil (ES) / Aanraakscherm (NL) / Dokunma alany (TR) / Сенсорна панель (UA) / Panel dotykowy (PL) / Dotykóvé panelu (CS) / Ecran tactil (RO) / Érintőpanel (HU) / Touchskärm (SV) / Kosketuspaneeli (FI) / Beröringskjermet (NO) / لوحة اللمس (AR) / Dotykový panel (SK) / מסך המגע (HB)
- Microphone / 麥克風 (繁體中文) / 麦克风 (简体中文) / マイク (JP) / 마이크 (KO) / Microphone (FR) / Mikrofon (DE) / Microfono (IT) / Microfone (PT:BR) / Микрофон (RU) / Microfono (ES) / Microfoon (NL) / Mikrofon (CS) / Mikrofon (SK) / Mikrofon (TR) / Microphone (UA) / Mikrofon (SV) / Mikrofon (NO) / Mikrofonti (FI) / Mikrofon (PL) / Mikrofon (HU) / Mikrofon (RO) / ميكروفون (AR) / מיקרופון (HB)

### Getting Started / 開始使用



### Charging the earphones / 為耳機充電



### Play time / 使用時間

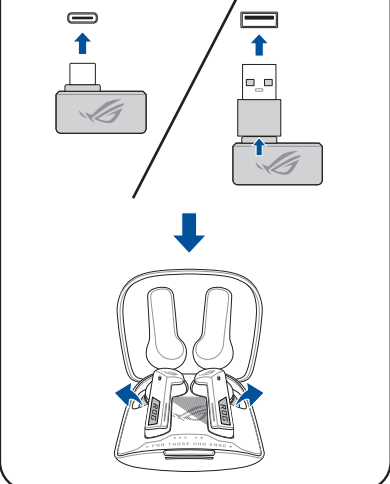
- ANC on, RGB on: 6.5+19.5 hours
- ANC on, RGB off: 7.5+22.5 hours
- ANC off, RGB on: 10+30 hours
- ANC off, RGB off: 11.5+34.5 hours

### Armoury Crate app / Armoury Crate app

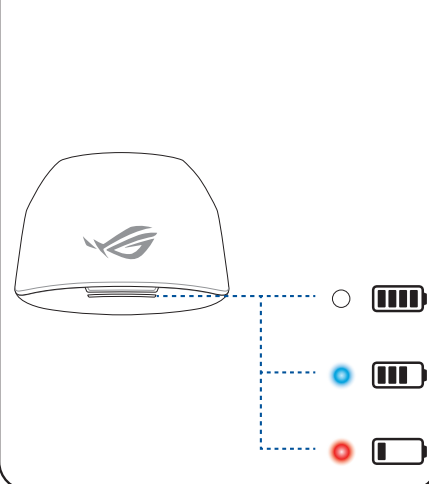


- (DE) Verwenden Sie NICHT Ihren Kopfhörer und schalten Sie nicht in den ANC-Modus um in Situationen oder Umgebungen, die Ihre volle Aufmerksamkeit erfordern oder in denen Sie Ihre Umgebungsgeräusche wahrnehmen müssen, z. B. beim Fahren oder auf einer Baustelle. Nichtbeachtung kann eine Gefahr für Sie selbst oder andere darstellen.
- (IT) NON utilizzare le cuffie o attivare la modalità ANC in situazioni o ambienti che richiedono la totale attenzione dell'utente o che richiedono di essere consapevoli dei suoni circostanti, come durante la guida o in un cantiere. La mancata osservanza di questa precauzione può rappresentare un pericolo per se stessi o gli altri.
- (PT:BR) NÃO use seus fones de ouvido ou alterne para o modo ANC em situações ou ambientes que exijam sua total atenção ou exijam que você esteja ciente dos sons ao redor, como ao dirigir ou em um canteiro de obras. Não seguir estas instruções pode representar um perigo para você ou para os outros.
- (RU) ЗАПРЕЩАЕТСЯ использовать наушники или включать режим шумоподавления в ситуациях, которые требуют вашего полного внимания или требуют реакции на окружающий звук, например, при вождении или на строительной площадке. Невыполнение этого может представлять опасность для Вас или других людей.
- (ES) NO use los auriculares ni active el modo ANC en situaciones o entornos que requieran su atención total o que necesite ser consciente de los sonidos de alrededor, como cuando conduce o en un sitio de obras. El no seguir esta recomendación puede suponer un peligro para usted u otras personas.
- (DU) Gebruik GEEN hoofdtelefoon of zet de ANC-modus NIET AAN in situaties of omgevingen die uw volle aandacht vereisen of die vereisen dat u zich bewust bent van de omgevende geluiden, zoals wanneer u een voertuig bestuurt of als u zich op een bouwterrein bevindt; Als u dit niet naleeft, kunt u een gevaar betekenen voor uzelf of anderen.
- (TR) Tüm dikkatinizi vermenizi gerektiren veya çevredeki seslerden haberdar olmanız gereken (örneğin araba kullanırken veya bir şantiyede) kulaklık KULLANMAYIN veya ANC modunu etkinleştirmeyin. Bu öneriyi uygulamaması, siz veya başkaları için tehlikeli oluştabilir.
- (UA) НЕ ЗАСТОСОВУЙТЕ гарнітуру ІНЕ ВМІКАЙТЕ режим ANC у ситуаціях або умовах, які вимагають повної уваги, або коли необхідно чути всі звуки довкола, як-от під час водіння або на будівництві. Не виконуючи ці правила, ви наражаєте на небезпеку себе та інших.
- (PL) NIE WOLNO korzystać ze słuchawek ani włączać trybu ANC w sytuacjach i miejscach wymagających pełnej uwagi użytkownika lub słyszenia dźwięków otoczenia, np. podczas prowadzenia pojazdu lub na placu budowy. Niezastosowanie się do tego może stanowić zagrożenie dla użytkownika lub innych osób.
- (CS) NEPOUŽÍVEJTE sluchátka ani NEZAPÍNEJTE režim ANC v situaci nebo prostředí, ve kterém je vyžadována vaše plná pozornost, nebo když musíte sledovat okolí zvuky, například při řízení vozidla nebo na staveništi. Zanedbáním těchto pokynů se můžete vy nebo další osoby vystavit nebezpečí.
- (RO) NU folosiți căștile și nu activați modul ANC în situații sau medii care necesită atenție dvs. deplină sau care vă solicită să fiți conștienți de sunetele din jur, cum ar fi când conduceți sau când vă aflați pe un șantier, deoarece vă puteți pune în pericol pe dvs. sau pe cei din jur.
- (HU) NE használja a fejhallgatókat, vagy kapcsolja BE az ANC módot olyan helyzetben vagy környezetben, amely teljes figyelmet igényel, vagy ahol szükséges a környező hangokra való figyelés, úgy mint vezetés közben vagy építkezésen, ennek elmulasztása veszélyt jelenthet az Ön és mások számára.
- (SV) Använd INTE hörlurar eller sätt PÅ ANC-läget i situationer eller miljöer som kräver din fullständiga uppmärksamhet eller kräver att du är medveten om omgivande ljud, som när du kör eller är på en byggarbetsplats. Underlåtenhet att följa rekommendationerna kan utgöra en fara för dig själv och andra.
- (FI) ÄLÄ käytä kuulokkeita tai vaihda ON ANC-tilaan tilanteissa tai ympäristöissä, jotka vaativat täyttä huomiota tai vaativat sinun olevan tietoinen ympäristön äänistä, kuten autolla ajassa tai rakennustyömaalla, tämän laiminlyönti voi muodostaa vaaran itsellesi tai muille.
- (NO) IKKE bruk hodetelefonene eller slå på støykanselleringer i situasjoner eller miljøer som krever full oppmerksomhet eller at du er klar over lyder i omgivelsene, for eksempel når du kjører eller er på en byggeplass. Ellers kan det utgjøre en fare for deg selv eller andre.
- (AR) لا تستخدم سماعات الرأس الخاصة بك أو تحول إلى وضع ON ANC في الموقف أو وضع التنبيه أثناء القيادة أو تتطلب منك الوعي بالحوادث المحيطة. مثل: أثناء القيادة أو في موقع البناء، والاحتراق في القيام بذلك قد يعرض الآخرين للخطر.
- (SK) Slúchadlá NEPOUŽÍVAJTE ani nezapínajte režim ANC v situáciách alebo prostrediach, ktoré si vyžadujú vašu plnú pozornosť alebo aby ste vnímali okolité zvuky, ako napríklad pri jazde s vozidlom alebo na stavenisku. Ak tak neurobité, môžete ohroziť seba alebo iných.
- (HB) אין להשתמש באוזניות או להפעיל מצב ANC במצבים או בסביבה שמחייבים תשומת לב מלאה או כאשר עליך להיות מודע לרעשי הסביבה, כגון בנהיגה או במקום בנייה או במקום עבודה. לא לעמוד על המשמעת של כלל האזהרות.
  - (一) 本产品符合“微功率短距离无线电台发射设备目录和技术要求”的具体条款和使用场景，采用的天线类型和性能，控制、调整及开关等使用方法；
  - (二) 不得擅自改变使用场景或使用条件，扩大发射频率范围，加大发射功率（包括额外加装射频功率放大器），不得擅自更改发射天线；
  - (三) 不得对其他合法的无线电台（站）产生有害干扰，也不得提出免受有害干扰保护；
  - (四) 应当承受辐射射频能量的工业、科学及医疗（ISM）应用设备的干扰或其他合法的无线电台（站）干扰；
  - (五) 如对其他合法的无线电台（站）产生有害干扰时，应立即停止使用，并采取消除干扰后方可继续使用；
  - (六) 在航空器内和依据法律法规、国家有关规定、标准划设的射电天文台、气象雷达站、卫星地球站（含测控、测距、接收、导航站）等军民用无线电台（站）、机场等的电磁环境保护区域内使用微功率设备，应当遵守电磁环境保护及相关行业主管部门的规定；
  - (七) 禁止在以机场跑道中心点为圆心、半径5000米的区域内使用各类模型遥控器；
  - (八) 本产品使用时工作温度为0~45度，工作电压3.4-4.2V。

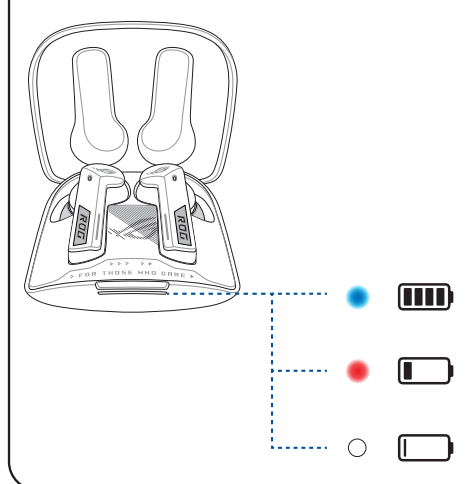
### Using the Dongle / 使用無線發射器



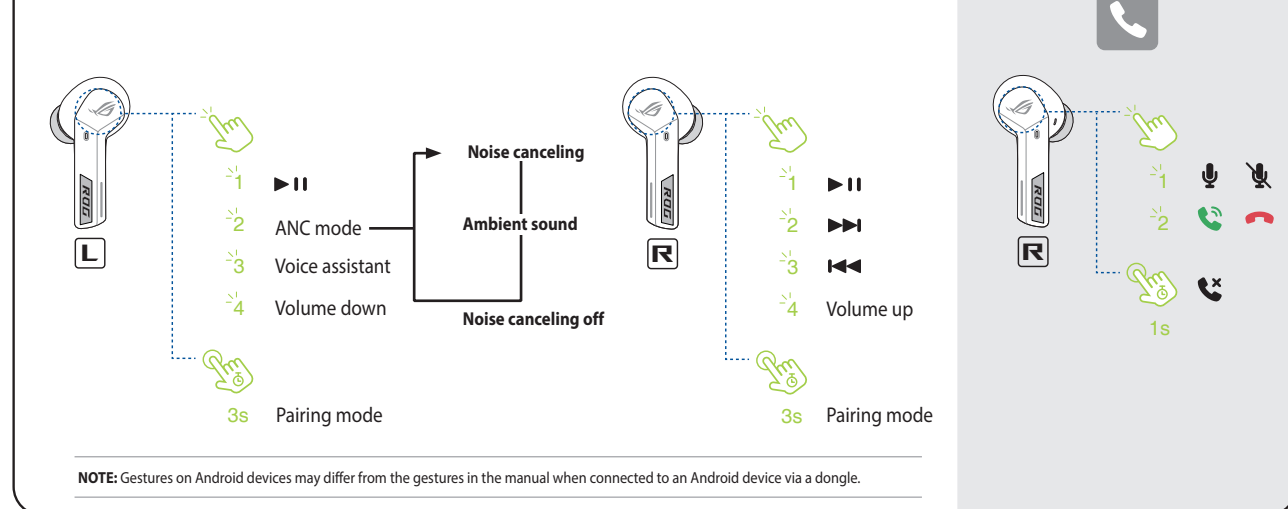
### Battery Indication (charging) / 電池指示燈 (充電中)



### Battery Indication (not charging) / 電池指示燈 (未充電)



### Gestures / 操作手勢



NOTE: Gestures on Android devices may differ from the gestures in the manual when connected to an Android device via a dongle.

### Safety Guidelines

- About the accessories**  
Accessories that came with this product have been designed and verified for the use in connection with this product. Never use accessories for other products to prevent the risk of electric shock or fire.  
付属品は本製品専用です。本製品を使用の際には、必ず製品パッケージに付属のものをお使いください。また、付属品は絶対他の製品には使用しないでください。製品破損もしくは、火災や感電の原因となる場合があります。
- Operating temperature**  
Operating temperature for this product while in use is 0°C ~ 45°C, with an operating voltage of 3.4V ~ 4.2V.
- ANC mode**  
(EN) DO NOT use your headphones or toggle ON ANC mode in situations or environments that requires your full attention or requires you to be aware of surrounding sounds, such as when driving or in a construction site, failure to do so may pose as a danger to yourself or others.  
(ZH) 在需要全神貫注或需要注意周圍聲音的情況或環境中（例如在駕駛途中或在建築工地時），請勿使用耳機或打開 ANC 模式，否則可能會對您或他人構成危險。  
(ZH-SC) 在需要全神貫注或需要注意周圍聲音的情況或環境中（例如在駕駛途中或在建築工地時），請勿使用耳機或打開 ANC 模式，否則可能會對您或他人構成危險。  
(JP) 自転車、オートバイ、または自動車などを運転中には絶対に使用しないでください。運転中に使用すると、交通事故の原因になります。運転中以外でも、踏切や駅のホーム、車道、工事現場など、周囲の音が聞こえないと危険な場所では使用しないでください。  
(KO) 차량을 운전하거나 건설 현장에서와 같이 주의를 기울여야하거나 주변 소리를 인식해야 하는 상황이거나 환경에서는 ANC 헤드폰을 사용하지 마세요. 그렇게 하지 않으면 자신이나 다른 사람이 위험 할 수 있습니다.  
(FR) Ne portez pas votre casque ou n'activez pas le mode ANC lorsque vous vous trouvez dans des situations ou des environnements qui nécessitent de porter une attention particulière ou sons environnants, notamment lors de la conduite d'un véhicule ou sur un chantier de construction. Le non-respect de cette consigne peut vous mettre en danger et mettre en danger les personnes présentes.

## Notices

### Federal Communications Commission Statement

This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions:

- This device may not cause harmful interference.
- This device must accept any interference received including interference that may cause undesired operation.

This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with manufacturer's instructions, may cause harmful interference to radio communications.

However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment to an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

**CAUTION!** The use of shielded cables for connection of the monitor to the graphics card is required to assure compliance with FCC regulations. Changes or modifications to this unit not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate this equipment.

#### Radio Frequency (RF) Exposure Information

The radiated output power of the Wireless Device is below the Innovation, Science and Economic Development Canada (ISED) radio frequency exposure limits. The Wireless Device should be used in such a manner such that the potential for human contact during normal operation is minimized. This device has also been evaluated and shown compliant with the ISED RF Exposure limits under portable exposure conditions. (antennas are less than 20 cm of a person's body).

### Informations concernant l'exposition aux fréquences radio (RF)

La puissance de sortie rayonnée du dispositif sans fil est inférieure aux limites d'exposition aux radiofréquences d'Innovation, Sciences et Développement économique Canada (ISED). Le dispositif sans fil peut être utilisé de manière à minimiser le potentiel de contact humain pendant le fonctionnement normal.

Cet appareil a également été évalué et montré conforme aux limites d'exposition RF ISED dans des conditions d'exposition portable. (les antennes mesurent moins de 20 cm du corps d'une personne).

#### Limitation of Liability

Circumstances may arise where because of a default on ASUS' part or other liability, you are entitled to recover damages from ASUS. In each such instance, regardless of the basis on which you are entitled to claim damages from ASUS, ASUS is liable for no more than damages for bodily injury (including death) and damage to real property and tangible personal property; or any other actual and direct damages resulted from omission or failure of performing legal duties under this Warranty Statement, up to the listed contract price of each product.

ASUS will only be responsible for or indemnify you for loss, damages or claims based in contract, tort or infringement under this Warranty Statement. This limit also applies to ASUS's suppliers and its reseller. It is the maximum for which ASUS, its suppliers, and your reseller are collectively responsible.

UNDER NO CIRCUMSTANCES IS ASUS LIABLE FOR ANY OF THE FOLLOWING: (1) THIRD-PARTY CLAIMS AGAINST YOU FOR DAMAGES; (2) LOSS OF, OR DAMAGE TO, YOUR RECORDS OR DATA; OR (3) SPECIAL, INCIDENTAL, OR INDIRECT DAMAGES OR FOR ANY ECONOMIC CONSEQUENTIAL DAMAGES (INCLUDING LOST PROFITS OR SAVINGS), EVEN IF ASUS, ITS SUPPLIERS OR YOUR RESELLER IS INFORMED OF THEIR POSSIBILITY.

#### REACH

Complying with the REACH (Registration, Evaluation, Authorisation, and Restriction of Chemicals) regulatory framework, we published the chemical substances in our products at ASUS REACH website at <https://esg.asus.com/Compliance.htm>.

#### RF Exposure Warning

The equipment complies with FCC RF exposure limits set forth for an uncontrolled environment. The equipment must not be co-located or operating in conjunction with any other antenna or transmitter.

### Compliance Statement of Innovation, Science and Economic Development Canada (ISED)

This device complies with Innovation, Science and Economic Development Canada licence exempt RSS standards(s). Operation is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause interference, and (2) this device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the device.

CAN ICES-003(B)/NMB-003(B)

### Déclaration de conformité de Innovation, Sciences et Développement économique Canada (ISED)

Le présent appareil est conforme aux CNR d'Innovation, Sciences et Développement économique Canada applicables aux appareils radio exempts de licence. L'exploitation est autorisée aux deux conditions suivantes : (1) l'appareil ne doit pas produire de brouillage, et (2) l'utilisateur de l'appareil doit accepter tout brouillage radioélectrique subi, même si le brouillage est susceptible d'en compromettre le fonctionnement.

CAN ICES-003(B)/NMB-003(B)



电子电气产品有害物质限制使用标识：图中之数字为产品之环保使用期限。仅指电子电气产品中含有的有害物质不致发生外泄或突变，从而对环境造成污染或对人身、财产造成严重损害的期限。

部件名称	有害物质					
	铅 (Pb)	汞 (Hg)	镉 (Cd)	六价铬 (Cr (VI))	多溴联苯 (PBB)	多溴二苯醚 (PBDE)
印刷电路板及其电子组件	x	○	○	○	○	○
外壳	○	○	○	○	○	○
外部信号连接器及线材	○	○	○	○	○	○
其它	x	○	○	○	○	○
本表格依据 SJ/T 11364 的规定编制。 ○：表示该有害物质在该部件所有均质材料中的含量均在 GB/T 26572 规定的限量要求以下。 x：表示该有害物质至少在该部件的某一均质材料中的含量超出 GB/T 26572 规定的限量要求，然该部件仍符合欧盟指令 2011/65/EU 的规范。 备注：此产品所标示之环保使用期限，系指在一般正常使用状况下。						

限用物質及其化學符號：

單元	限用物質及其化學符號					
	鉛 (Pb)	汞 (Hg)	鎘 (Cd)	六價鉻 (Cr <sup>+</sup> )	多溴聯苯 (PBB)	多溴二苯醚 (PBDE)
印刷電路板及電子組件	—	○	○	○	○	○
塑膠外觀	○	○	○	○	○	○
充電盒	○	○	○	○	○	○
麥克風組	—	○	○	○	○	○
其他及其配件 (充電線等)	—	○	○	○	○	○
備考 1. “○” 係指該項限用物質之百分比含量未超出百分比含量基準值。 備考 2. “—” 係指該項限用物質為排除項目。						

#### NCC: Wireless Statement

低功率射頻器材技術規範

取得審驗證明之低功率射頻器材，非經核准，公司、商號或使用者均不得擅自變更頻率，加大功率或變更原設計之特性及功能。低功率射頻器材之使用不得影響飛航安全及干擾合法通信；經發現有干擾現象時，應立即停用，並改善至無干擾時方得繼續使用。前述合法通信，指依電信管理法規訂作業之無線電通信。低功率射頻器材須忍受合法通信或工業、科學及醫療用電波輻射性電機設備之干擾。應避免影響附近雷達系統之操作。

### VCCI: Japan Compliance Statement VCCI Class B Statement

VCCI 準拠クラス B 機器（日本）

この装置は、クラス B 情報技術装置です。この装置は、家庭環境で使用することを目的としていますが、この装置がラジオやテレビジョン受信機に近接して使用されると、受信障害を引き起こすことがあります。取扱説明書に従って正しい取り扱いをして下さい。

#### Prevention of Hearing Loss

To prevent possible hearing damage, do not listen at high volume levels for long periods.

**預防聽力受損**  
為預防聽力損害，請勿長時間聆聽高音量音源。

#### Regional notice for Singapore

Complies with IMDA Standards DB103778	This ASUS product complies with IMDA Standards.
---------------------------------------	---

#### EAC Certification Logo



### France sorting and recycling information



### Simplified UKCA Declaration of Conformity

ASUSTek Computer Inc. hereby declares that this device is in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of The Radio Equipment Regulations 2017 (S.I. 2017/1206). Full text of UKCA declaration of conformity is available at <https://www.asus.com/support/>.

#### UKCA RF Output table (The Radio Equipment Regulations 2017)

Function	Frequency	Maximum Output Power (EIRP)
2.4 GHz Wireless	2402-2480 MHz (Headset)	9.37 dBm
	2402-2480 MHz (Dongle)	8.46 dBm
Bluetooth	2402-2480 MHz (Headset)	9.33 dBm

Function	Frequency	H-field strength limit
Wireless Charger	100-200 kHz	-15.277 dBuA

#### Simplified EU Declaration of Conformity:

**English** ASUSTek Computer Inc. hereby declares that this device is in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of related Directives. Full text of EU declaration of conformity is available at: [www.asus.com/support](http://www.asus.com/support)

**Français** ASUSTek Computer Inc. déclare par la présente que cet appareil est conforme aux critères essentiels et autres clauses pertinentes des directives concernées. La déclaration de conformité de l'UE peut être téléchargée à partir du site Internet suivant : [www.asus.com/support](http://www.asus.com/support).

**Deutsch** ASUSTek Computer Inc. erklärt hiermit, dass dieses Gerät mit den wesentlichen Anforderungen und anderen relevanten Bestimmungen der zugehörigen Richtlinien übereinstimmt. Der gesamte Text der EU-Konformitätserklärung ist verfügbar unter: [www.asus.com/support](http://www.asus.com/support)

**Italiano** ASUSTek Computer Inc. con la presente dichiara che questo dispositivo è conforme ai requisiti essenziali e alle altre disposizioni pertinenti con le direttive correlate. Il testo completo della dichiarazione di conformità UE è disponibile all'indirizzo: [www.asus.com/support](http://www.asus.com/support)

**Русский** Компания ASUS заявляет, что это устройство соответствует основным требованиям и другим соответствующим условиям соответствующих директив. Подробную информацию, пожалуйста, смотрите на [www.asus.com/support](http://www.asus.com/support)

**Български** С настоящото ASUSTeK Computer Inc. декларира, че това устройство е в съответствие със съществените изисквания и другите приложими постановления на свързаните директиви. Пълният текст на декларацията за съответствие на ЕС е достъпна на адрес: [www.asus.com/support](http://www.asus.com/support)

**Hrvatski** ASUSTeK Computer Inc. ovim izjavljuje da je ovaj uređaj sukladan s bitnim zahtjevima i ostalim odgovarajućim odredbama vezanih direktiva. Cijeli tekst EU izjave o sukladnosti dostupan je na: [www.asus.com/support](http://www.asus.com/support)

**Čeština** Společnost ASUSTeK Computer Inc. tímto prohlašuje, že toto zařízení splňuje základní požadavky a další příslušná ustanovení souvisejících směrnic. Plné znění prohlášení o shodě EU je k dispozici na adrese: [www.asus.com/support](http://www.asus.com/support)

**Dansk** ASUSTeK Computer Inc. erklærer hermed, at denne enhed er i overensstemmelse med hovedkravene og andre relevante bestemmelser i de relaterede direktiver. Hele EU-overensstemmelseserklæringen kan findes på: [www.asus.com/support](http://www.asus.com/support)

**Nederlands** ASUSTeK Computer Inc. verklaart hierbij dat dit apparaat voldoet aan de essentiële vereisten en andere relevante bepalingen van de verwante richtlijnen. De volledige tekst van de EU-verklaring van conformiteit is beschikbaar op: [www.asus.com/support](http://www.asus.com/support)

**Eesti** Käesolevaga kinnitab ASUSTeK Computer Inc. et see seade vastab asjakohaste direktiivide oluliste nõuetele ja teiste asjassepuutuvatele sätetele. EL vastavusdeklaratsiooni täielik tekst on saadaval järgmisel aadressil: [www.asus.com/support](http://www.asus.com/support)

**Suomi** ASUSTeK Computer Inc. ilmoittaa täten, että tämä laite on asiaankuuluvien direktiivien olennaisista vaatimusten ja muiden tätä koskevien säädösten mukainen. EU-yhdenmukaisuusilmoituksen koko teksti on luettavissa osoitteessa: [www.asus.com/support](http://www.asus.com/support)

**Ελληνικά** Με το παρόν, η ASUSTek Computer Inc. δηλώνει ότι αυτή η συσκευή συμμορφώνεται με τις θεμελιώδεις απαιτήσεις και άλλες σχετικές διατάξεις των Οδηγιών της ΕΕ. Το πλήρες κείμενο της δήλωσης συμμόρφωσης είναι διαθέσιμο στη διεύθυνση: [www.asus.com/support](http://www.asus.com/support)

**Magyar** Az ASUSTeK Computer Inc. ezennel kijelenti, hogy ez az eszköz megfelel a kapcsolódó Irányelvek lényeges követelményeinek és egyéb vonatkozó rendelkezéseinek. Az EU megfeleléségi nyilatkozat teljes szövege innen letölthető: [www.asus.com/support](http://www.asus.com/support)

**Latviski** ASUSTeK Computer Inc. ar šo paziņo, ka šī ierīce atbilst saistīto Direktīvu būtiskajām prasībām un citiem citiem saistošajiem nosacījumiem. Pilns ES atbilstības paziņojuma teksts pieejams šeit: [www.asus.com/support](http://www.asus.com/support)

**Lietuvių** „ASUSTeK Computer Inc.“ šiuo tvirtina, kad šis įrenginys atitinka pagrindinius reikalavimus ir kitas svarbias susijusių direktyvų nuostatas. Visą ES atitikties deklaracijos tekstą galima rasti: [www.asus.com/support](http://www.asus.com/support)

**Norsk** ASUSTeK Computer Inc. erklærer herved at denne enheten er i samsvar med hovedsaklige krav og andre relevante forskrifter i relaterte direktiver. Fullstendig tekst for EU-samsvarserklæringen finnes på: [www.asus.com/support](http://www.asus.com/support)

**Polski** Firma ASUSTek Computer Inc. niniejszym oświadcza, że urządzenie to jest zgodne z zasadniczymi wymogami i innymi właściwymi postanowieniami powiązanych dyrektyw. Pełny tekst deklaracji zgodności UE jest dostępny pod adresem: [www.asus.com/support](http://www.asus.com/support)

**Português** A ASUSTeK Computer Inc. declara que este dispositivo está em conformidade com os requisitos essenciais e outras disposições relevantes das Diretivas relacionadas. Texto integral da declaração da UE disponível em: [www.asus.com/support](http://www.asus.com/support)

**Română** ASUSTeK Computer Inc. declară că acest dispozitiv se conformează cerințelor esențiale și altor prevederi relevante ale directivei conexe. Textul complet al declarației de conformitate a Uniunii Europene se găsește la: [www.asus.com/support](http://www.asus.com/support)

**Srpski** ASUSTeK Computer Inc. ovim izjavljuje da je ovaj uređaj u saglasnosti sa osnovnim zahtevima i drugim relevantnim odredbama povezanih Direktiva. Pun tekst EU deklaracije o usaglasenosti je dostupan da adresi: [www.asus.com/support](http://www.asus.com/support)

**Slovensky** Spoločnosť ASUSTeK Computer Inc. týmto vyhlasuje, že toto zariadenie vyhovuje základným požiadavkám a ostatým príslušným ustanoveniam príslušných smerníc. Celý text vyhlásenia o zhode pre štáty EÚ je dostupný na adrese: [www.asus.com/support](http://www.asus.com/support)

**Slovenščina** ASUSTeK Computer Inc. izjavlja, da je ta naprava skladna z bistvenimi zahtevami in drugimi ustreznimi določbami povezanih direktiv. Celotno besedilo EU-izjave o skladnosti je na voljo na spletnem mestu: [www.asus.com/support](http://www.asus.com/support)

**Español** Por la presente, ASUSTeK Computer Inc. declara que este dispositivo cumple los requisitos básicos y otras disposiciones pertinentes de las directivas relacionadas. El texto completo de la declaración de la UE de conformidad está disponible en: [www.asus.com/support](http://www.asus.com/support)

**Svenska** ASUSTeK Computer Inc. förklarar härmed att denna enhet överensstämmer med de grundläggande kraven och andra relevanta föreskrifter i relaterade direktiv. Fulltext av EU-försäkran om överensstämmelse finns på: [www.asus.com/support](http://www.asus.com/support)

**Українська** ASUSTeK Computer Inc. заявляє, що цей пристрій відповідає основним вимогам та іншим відповідним положенням відповідних Директив. Повний текст декларації відповідності стандартам ЄС доступний на: [www.asus.com/support](http://www.asus.com/support)

**Türkçe** ASustek Computer Inc., bu aygıtın temel gereksinimleri ve ilişkili Yönergelerin diğer ilgili koşullarına uyumlu olduğunu beyan eder. AB uyumluluk bildiriminin tam metni şu adreste bulunabilir: [www.asus.com/support](http://www.asus.com/support)

**Bosanski** ASUSTeK Computer Inc. ovim izjavljuje da je ovaj uređaj uskladen sa bitnim zahtjevima i ostalim odgovarajućim odredbama vezanih direktiva. Cijeli tekst EU izjave o uskladenosti dostupan je na: [www.asus.com/support](http://www.asus.com/support)

**עברית** ASUSTek Computer Inc. מצהירה בזאת כי מכשיר זה תואם לדרישות החינויות ולמשאר הסינים הרלוונטיים של תקנה 2014/53/EU וניתן לקרוא את הטקסט המלא של הצהרת התאמתו הרגולטורית עבור האיחוד האירופי בכתובת: <https://www.asus.com/support/>


#### CE Mark Warning



#### CE RED RF Output table (Directive 2014/53/EU)

Function	Frequency	Maximum Output Power (EIRP)
2.4 GHz Wireless	2402-2480 MHz (Headset)	9.37 dBm
	2402-2480 MHz (Dongle)	8.46 dBm
Bluetooth	2402-2480 MHz (Headset)	9.33 dBm

Function	Frequency	H-field strength limit
Wireless Charger	100-200 kHz	-15.277 dBuA

<b>FCC COMPLIANCE INFORMATION</b> Per FCC Part 2 Section 2.1077	
	
<b>Responsible Party:</b>	<b>Asus Computer International</b>
<b>Address:</b>	<b>48720 Kato Rd., Fremont, CA 94538, USA</b>
<b>Phone/Fax No:</b>	<b>(510)739-3777/(510)608-4555</b>
hereby declares that the product	
<b>Product Name :</b>	<b>Wireless Headphones/ Wireless Dongle</b>
<b>Model Number :</b>	<b>R55ES</b> <b>R55ES-D</b>
<b>compliance statement:</b>	
This device complies with part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.	
Ver. 180125	

<b>Lithium-Metal Battery Warning</b>
<b>CAUTION:</b> Danger of explosion if battery is incorrectly replaced. Replace only with the same or equivalent type recommended by the manufacturer. Dispose of used batteries according to the manufacturer's instructions.

<b>鋰金屬電池安全警告</b>
<b>電池如果更換不正確，會有爆炸的危險，請依照製造商說明書使用相同或同款式電池，並請依照製造商指示處理用過的電池。</b>

## Официальное представительство в России

#### Горячая линия Службы технической поддержки в России:

Бесплатный федеральный номер для звонков по России: 8-800-100-2787

Номер для пользователей в Москве: +7(495)231-1999

Время работы: Пн-Пт, 09:00 - 21:00 (по московскому времени)

## Официальные сайты ASUS в России:

[www.asus.ru](http://www.asus.ru)

[www.asus.com/ru/support](http://www.asus.com/ru/support)

Данное устройство соответствует требованиям Технического регламента Таможенного Союза ТР ТС 020/2011 Электромагнитная совместимость технических средств утв. решением КТС от 09.12.2011г. №879